

LE RETOUR DES FESTIVALS

page 3



Cleophüzz au Music Fest de Belleterre - Archives

Arts et Culture

BILL GAMACHE LANCE INTEMPOREL

page 4

Arts et Culture

LA ROUTE DU RIRE S'ARRÊTE
À VILLE-MARIE

page 10



Dre Vicky Caron
Chiropraticienne
819 622-0155
14, Notre-Dame Sud
Ville-Marie, QC J9V 1X5

motosport
Ville-Marie
1132, route 101
Duhamel-Ouest
Vente et Service
819 629-2393
motosportvillemarie.com
STIHL



MS170
289⁹⁵ \$

Liberté • Aventure • Évasion



HONDA **JOHN DEERE** **STIHL**
668, ROUTE 101 SUD, GUILGUES (QC) J0Z 2G0
AGRIMAX 819 728-2323
WWW.AGRIMAX.CA

CHRONIQUE SPORTS



Luc Gélinas

Luc Gélinas est journaliste sportif à RDS et couvre les activités liées aux Canadiens de Montréal depuis 1992. Il a aussi signé plusieurs livres à succès au cours des dernières années, dont *Steve Bégin : ténacité, courage, leadership* ainsi que les séries jeunesse *C'est la faute à...* (Hurtubise) et *L'étonnante saison des Pumas* (Éditions Z'ailées).

CLASSIQUE... GLACIALE!

Dimanche dernier, à Hamilton, la LNH présentait son dernier match en plein air de la saison. Devant plus de 26 000 personnes, les Sabres ont battu les Maple Leafs. Au-delà du résultat final, ces rendez-vous au grand air deviennent surtout de formidables prétextes pour les commanditaires et une opportunité unique de retomber en enfance pour les joueurs et les partisans. Cette année, trois parties ont été disputées dehors sur un total de trente-cinq depuis que le Canadien et les Oilers se sont affrontés lors de la toute première Classique Héritage, le 22 novembre 2003. J'y étais et je m'en souviendrai toute ma vie !

Il y a une vingtaine d'années, avant l'époque des iPhone et d'internet, il n'était pas évident de connaître à l'avance et avec précision les prévisions de la météo. Avant de partir de Montréal pour l'Ouest canadien, le mercure flirtait avec le point de congélation. Comme tous mes collègues, j'étais donc parti avec des petites bottes propres et un simple manteau d'hiver.

La veille de notre départ pour Edmonton, George Gillet avait pris la peine d'intercepter les représentants des médias à Calgary. « Allez vous acheter des tuques et des mitaines,

on m'a dit qu'il fera un froid sibérien à Edmonton », nous avait prévenus le propriétaire du Tricolore. J'aurais dû aller m'acheter des pantalons de neige, mais en voulant économiser, j'ai naïvement imaginé que de bonnes vieilles combines allaient me tirer d'embarras ! Résultat, j'ai été complètement congelé pendant deux jours.

Le vendredi, lors de l'entraînement, nous avons tous été stupéfaits. Monsieur Gillet n'avait rien exagéré. Même si nous n'étions qu'en novembre, il faisait sûrement plus froid qu'au beau milieu de février à Chibougamau. Et le samedi

voulant que la LNH annule l'événement pour disputer la partie à l'intérieur de Northland Coliseum, le dimanche.

Les joueurs se sont réunis et ils ont laissé savoir qu'ils voulaient absolument vivre l'expérience. Eh oui, il faisait encore plus froid que lors de l'entraînement du vendredi ! Habillés comme s'ils allaient à la pêche sur la glace, plus de 57 000 spectateurs se sont massés dans les gradins du Commonwealth Stadium. Les joueurs aussi ont ajouté des couches de vêtements et on se souvient d'ailleurs de la fameuse tuque de José Théodore, un morceau de laine devenu instantanément célèbre et qui s'est retrouvé au Temple de la Renommée.

Enfin, même si la LNH a attendu plus de quatre ans avant de revenir à la charge avec une autre partie en plein air, l'expérience a été un immense succès et tous ceux qui l'ont vécu en personne en gardent un souvenir impérissable. C'est mon cas ! Jamais je n'ai été aussi heureux de revenir à l'hôtel après une joute ! J'avais l'impression d'avoir réalisé un exploit; survivre à la Classique Héritage ! J'ai couvert d'autres matchs extérieurs par la suite, mais jamais rien n'approchera celui du 22 novembre 2003 !



En 2011, à Calgary pour la deuxième Classique Héritage, notre chroniqueur était beaucoup mieux préparé !

matin, c'était encore plus glacial. Même que vers 10 h, dans le lobby de l'hôtel du Château Macdonald où nous logions avec l'équipe, une rumeur a commencé à circuler



Lemire.info



Photo archive : Festival Western 2018

Crédit photo : Jean-François Girard



LA SAISON DES FESTIVALS ENFIN DE RETOUR!

Dominique Rioux-Blanchette | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

Les festivals du Témiscamingue, comme partout ailleurs, sont ravis d'avoir le feu vert du gouvernement quant à leur tenue cet été. Nombre d'entre eux ont d'ailleurs dernièrement confirmé les festivités.

En effet, le Rodéo du camion de Notre-Dame-du-Nord, la Rigolade de Laverlochère, le Festival Western de Guigues, la Foire gourmande et le Music Fest de Belleterre ont annoncé être officiellement de retour au calendrier.

La Foire gourmande revient en force cet été, juste à temps pour célébrer son 20^e anniversaire. « Ça va vraiment bien, je suis très content. On a eu de la misère à trouver du monde. Il n'y avait plus personne qui voulait s'impliquer, mais on a eu une remontée spectaculaire et on a réussi à trouver », confie le président de la Foire gourmande, Bernard Flebus. « Mon équipe est en feu! Il y a des nouveaux – ils sont imaginatifs – le problème est de choisir les activités, il y a beaucoup de choix. On veut amener une touche amusante, surprenante pour souligner le 20^e. On a pensé aux enfants. Pour l'instant, 70% de la programmation est cannée. Il y aura de nouveaux exposants – dont une municipalité, de l'alcool et cette année, les artisans seront à l'intérieur du grand chapiteau », ajoute monsieur Flebus.

Preston Phillips, organisateur du Music Fest de Belleterre, se dit lui aussi très heureux d'annoncer la tenue du festival. « Après deux ans de pandémie, ça fait finalement du bien de parler de choses plaisantes comme les festivals et événements au Témis. Ça fait du bien aussi d'entreprendre des projets festifs qui annoncent le retour à la vie telle

qu'on la connaît ici, chez nous », s'enthousiasme-t-il. Quant à la programmation musicale, celui-ci suggère de rester à l'affut, via la page Facebook de l'événement. « Le groupe McCartney Years est prévu tel qu'en 2020, avec des groupes nouveaux s'ajoutant au *line-up*. La programmation devrait paraître sous peu, avec l'addition d'autres artistes au fur et à mesure qu'ils s'ajouteront. » Il conclut en disant : « Nous avons hâte de voir notre monde, et avec l'hiver qu'on vient de connaître, on va l'apprécier notre été! »

Stéphane Bergeron, membre du comité organisateur de la Rigolade de Laverlochère, affirme que l'édition de cette année ressemblera à celles connues dans les dernières années. « Vu qu'on [l'événement] est au mois de mai, on ne sait pas encore ce qui va avoir comme relâchements. On va être proches de ce qu'on faisait dans les années passées. On devrait avoir une Rigolade normale cette année », dit-il en mentionnant qu'il n'y aurait pas nécessairement de nouveautés prévues.

De plus, la première rencontre de comité du Festival Western de Guigues aura lieu au cours de la semaine. L'événement est par ailleurs confirmé et inscrit sur le circuit des rodéos professionnels pour 2022. Les festivités auront lieu les 6 et 7 août prochains.

Finalement, le Rodéo du Camion célèbrera sa 40^e édition cet été. En outre, Billy Ray Cyrus, Blackjack Billy, Laurence Doire et Shania Live seront sur scène le 23 juillet à Notre-Dame-Du-Nord. Les billets sont déjà en vente. « C'est le

temps, parce qu'ils s'envolent et les places sont quand même limitées », suggère Luc Lafontaine. Quant aux fameuses courses, « la municipalité nous a donné nos droits, mais on est toujours en négociation avec Temiskaming First Nation – ça nous prend une autorisation d'eux aussi – et présentement je n'ai pas leur bénédiction. On est en attente d'une réponse », explique monsieur Lafon-

taine, président de l'événement qui devrait avoir lieu du 28 au 31 juillet 2022. Ce dernier affirme néanmoins qu'une conférence de presse aura lieu sous peu afin d'annoncer la survie du rodéo grâce à un nouveau commanditaire majeur. Le président du Rodéo du camion ajoute qu'à ce moment seront dévoilées les nouveautés pour les cinq prochaines années.

SOULIGNER LE TRAVAIL DU MILIEU CULTUREL RÉGIONAL

Dominique Rioux-Blanchette | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

Depuis maintenant de nombreux mois, le milieu culturel subit plusieurs revers et coups durs. Pourtant, c'est avec grande fierté que le Conseil de la culture de l'Abitibi-Témiscamingue (CCAT) constate que la vitalité culturelle qui caractérise la région persiste.

Le 8 mars dernier, le CCAT était heureux de dévoiler les finalistes des 22^e Prix d'excellence en arts et culture de l'Abitibi-Témiscamingue. À titre de finaliste, le Témiscamingue est représenté deux fois.

D'abord, le sentier hivernal Desjardins « Réverie et Animaux fantastiques » – Présenté par le Carnaval de Lorrainville en collaboration avec le Théâtre du Rift, est finaliste pour le Prix Partenariat – Secteur du Tourisme. Émilie B. Côté, scénographe du projet explique que « c'est le carnaval qui a appelé le Rift, puis ils nous ont dit qu'ils ne pouvaient pas tenir leurs activités comme d'habitude, donc ils ont juste demandé s'il n'y avait pas quelque chose à faire d'artistique dans ce lieu-là, parce qu'ils savaient qu'il y avait du potentiel ». Par

la suite, elle leur a soumis une proposition de scénographie.

« Il y avait aussi Janice Wabie, une artiste anishnabe de Timiskaming First Nation. Elle a fait les capteurs de rêve géants, il y en avait deux, un à l'entrée de la forêt et un à mi-chemin. Dans la thématique des animaux, on a demandé à Karl Chevrier sa sculpture de jaguar en métal qui est devant sa maison. C'est donc une belle démonstration que les artistes ont l'expertise pour travailler en partenariat pour faire vivre des expériences extraordinaires aux citoyens! » affirme Émilie B. Côté. Cette dernière, à qui le Carnaval avait donné carte blanche, « pense aussi que ça envoie le message que les organismes peuvent se fier à l'expertise des artistes, ce sont des professionnels et ils ne demandent que d'avoir des opportunités de contrats ».

Puis, l'artiste Dominic Lafontaine est finaliste au Prix du public TVA Abitibi-Témiscamingue avec l'œuvre numérique *Diffusion/Suffusion*. « Je suis très heureux et honoré d'être nommé », confie-t-il. Les gens sont appelés à aller voter pour leur



Dominic Lafontaine

réalisation favorite sur le site Web du CCAT à l'adresse suivante <https://ccat.qc.ca/promotion/prix/prix-dexcellence-vote-prix-du-public/>.

Les lauréats seront connus le 31 mars prochain lors du gala de remise. L'événement aura lieu de 17h à 19h au Petit Théâtre du Vieux-Noranda. Un atelier, un panel ainsi qu'une conférence

seront également présentés durant cette journée.

Certains finalistes ont été déterminés par un jury, d'autres par les comités ou commissions culturelles des cinq MRC, par la Ville de Rouyn-Noranda et par les membres du conseil d'administration du Conseil de la culture de l'Abitibi-Témiscamingue.

UN PREMIER ALBUM POUR BILLY GAMACHE

Claudie Hamelin

C'est le 10 mars dernier qu'a eu lieu, au Théâtre du Rift, le lancement officiel du premier album de Billy Gamache, *Intemporel*, sorti le 24 février dernier. L'invitation au lancement que l'on a pu voir sur la page Facebook du chanteur dévoilait un peu les couleurs du projet : « *Intemporel* c'est quoi? C'est un album de 12 chansons qui parle d'un peu tout! Famille, région, amour, paix et surtout le bonheur, qui peut être présent dans toutes les sphères de notre vie, même s'il ne se fait pas trop ressentir! J'y ai consigné une partie de ma vision du monde! »

C'est un Billy fébrile, fier, reconnaissant et très heureux qui est monté sur la scène du Rift pour présenter son album au public présent dans la salle. Accompagné de son fidèle acolyte, François Lefebvre alias Freink, il a joué l'intégralité de l'album pour le plaisir des spectateurs. Billy a aussi chanté en duo avec sa sœur, Maélie Gamache, la chanson qu'ils ont composée ensemble et qui se trouve également sur l'album.

De plus, l'auteur-compositeur a chanté avec sa mère, Annie Bellehumeur, et avec son parrain, Yvan Jacques. « L'album a été produit dans une période assez charnière de ma vie, dans laquelle se sont produits plusieurs événements forts : un voyage en Nouvelle-Zélande et un déménagement à Québec, pour aller étudier à l'université en physique, par exemple. Je pense que ça se sent sur l'album. Je trouve important de remercier François, sans qui tout ça n'aurait pas été possible.

Il m'a initié à la guitare il y a de ça cinq ans. C'est lui qui a produit l'album et il m'a beaucoup encouragé là-dedans. Il y a également mon parrain à qui je dois l'essence de mes chansons et le style de musique qu'il m'a transmis. Merci également à ma mère et mon père, Serge Gamache, de m'avoir toujours encouragé », confie Billy Gamache à propos de sa démarche artistique.

Le jeune homme, de son nom d'artiste Bill, n'a pas vraiment d'attente à la suite de cet album. « Je joue et compose de la musique essentiellement parce que ça m'amuse. J'ai quelques nouvelles compos à mon arc qui sortiront probablement en *single* ou plus tard pour un 2^e album, mais je fais ça vraiment à mon rythme. Donc rien d'officiel de prévu, mais c'est très possible qu'il y ait de nouvelles chansons prochainement », conclut le chanteur et musicien témiscamingien.



DES ŒUVRES TÉMISCAMIENNES DE RETOUR AU PARC OPÉMICAN CET ÉTÉ

En 2021, la Commission culturelle, comité consultatif de la MRC de Témiscamingue, innovait en présentant un projet d'exposition d'œuvres d'art dans les postes d'accueil du Parc national d'Opémican, puisque les salles de la MRC étaient fermées en raison de la pandémie. À la suite du succès remporté par cette première édition, le partenariat se renouvelle et une exposition sera à nouveau présentée à cet endroit pour la saison estivale.

Ayant pour objectif premier d'offrir une visibilité accrue aux artistes du territoire, ce projet connaît un impact positif depuis sa mise en place en 2019. Il a permis à quatre artistes de présenter leurs œuvres dans un lieu différent, leur permettant d'aller à la rencontre de nouveaux publics, que ce soit le monde municipal par les expositions à la MRC ou les touristes grâce au partenariat avec le parc. Ainsi, Diane Desrochers, Maria Tremblay, Carol Kruger et Marcelle Lemay, artistes témiscamiennes reconnues, ont pu partager leur travail artistique à travers ce projet d'exposition.

Dès aujourd'hui, les artistes en arts visuels du territoire peuvent soumettre leur candidature afin de voir leurs œuvres exposées au poste d'accueil de Laniel, ainsi qu'à celui de la pointe Opémican. Les artistes ont jusqu'au 18 mai pour faire parvenir leur dossier d'exposition à Véronic Beaulé, agente de développement culturel à la MRCT. L'appel de dossier pour ce projet d'exposition est disponible sur le site internet de la MRC, sous l'onglet Exposition à la MRC de Témiscamingue et au Parc Opémican.

« La Commission culturelle est heureuse que le partenariat développé avec le Parc Opémican se poursuive. Ce premier projet commun nous permet de développer l'axe culture/nature, un angle que la Commission culturelle souhaite exploiter de plus en plus au cours des prochaines années. Pour un artiste, exposer son travail dans les postes d'accueil du parc, c'est lui offrir une vitrine remarquable auprès d'un public provenant des quatre coins du Québec », explique Réal Couture, président de la Commission culturelle.

« Il nous fait plaisir de renouveler notre collaboration avec la Commission culturelle pour offrir nos murs aux artistes témiscamiens. Avec les commentaires positifs reçus l'été dernier, autant par les visiteurs que par nos employés, nous savons qu'offrir une exposition dans nos postes d'accueil est une initiative qui plaît. Avec plus de 45 000 visiteurs qui circulent au parc chaque saison, nous sommes heureux de pouvoir offrir cette visibilité à un artiste du territoire », souligne Carine Bergeron, directrice du parc national d'Opémican.

L'exposition sera en place du 17 juin au 30 septembre. Un second appel de dossier sera éventuellement lancé en vue d'une prochaine exposition qui prendra place dans les salles de conférence de la MRC de Témiscamingue.

Source : Commission culturelle du Témiscamingue



Des œuvres de Marcelle Lemay exposées en 2021.

En contexte de pandémie, quoi faire avant de consulter ?



**J'ai un résultat positif
à la COVID-19.**

DÉBUTER LES SOINS
À LA MAISON



**J'ai des questions
sur ma santé.**

APPELER
INFO-SANTÉ 811



**J'ai des inquiétudes
ou je vis une situation
difficile.**

APPELER
INFO-SOCIAL 811



**Je souhaite renouveler
mes ordonnances.**

EN PARLER AVEC VOTRE
PHARMACIEN(NE)

[Québec.ca/besoinsanté](https://quebec.ca/besoinsanté)

UNE ŒUVRE OÙ L'ART ET LA SCIENCE SE CÔTOIENT

Dominique Rioux-Blanchette | Journaliste de l'Initiative du journalisme local

Pour une première fois, l'artiste Émilie B. Côté s'est vu octroyer une bourse du Conseil des Arts du Canada. Pour ce nouveau projet, elle fera appel à la Professeure Nicole Fenton, Codirectrice de l'Institut de recherche sur les forêts de l'UQAT, qui a pour champs de spécialisation la biodiversité végétale, bryophytes et dynamique de la pessière à mousses ainsi que Julie Arsenault, auxiliaire de recherche de l'Université de l'Abitibi-Témiscamingue.

quelques reprises, on va faire des échantillons puis les analyser en laboratoire parce que mon objectif est de trouver une recette de ciment qui va convenir à ce que les végétaux survivent dedans. Mon but est de faire des œuvres vivantes, qui soient permanentes. Les végétaux pourraient être autonomes et pourraient vivre à long terme là-dedans », explique l'artiste témiscamienne.

« Je vais aller les rencontrer à

L'issue du projet sera une œuvre d'art publique installée à l'extérieur. » Le

lieu n'est pas déterminé pour l'instant parce que c'est un projet que j'ai monté en 2020. J'avais une lettre d'appui (de la MRC), mais là il y a le parc des clubs qui est en train d'être refait. Puis, entre temps, la Ville s'est procuré le terrain de la grotte, ça aussi pourrait être une option », explique madame B. Côté. Donc, le lieu de l'œuvre reste à déterminer et à discuter avec la Ville de Ville-Marie.

Par ailleurs, Émilie B. Côté exposera de petites œuvres d'art lors du Colloque annuel des Botanistes du Canada, organisé par l'UQAT cette année. L'événement aura lieu au Musée d'art contemporain de Rouyn-Noranda du 6 au 9 juin 2022.

De plus, dans le cadre de son projet *La mémoire des ruines* réalisé en duo avec l'artiste témiscamienne Edith Laperrière, grâce à une bourse octroyée par le Conseil des arts et des lettres du Québec, ces dernières lancent un appel à la



participation auprès des citoyens du Témiscamingue. Les artistes sont à la recherche de photos d'archives du patrimoine bâti témiscamien, tel que de vieilles maisons – encore existantes ou non, les granges qui ont habité le territoire, les vieux commerces qui ont fait vibrer les villages d'autrefois, les ponts couverts, les camps de chasse, les bâtiments agricoles, etc.



MRC de TÉMISCAMINGUE



Vous êtes propriétaires de chien(s) et/ou chat(s)?



INVENTAIRE ET ENREGISTREMENT DES CHIENS ET CHATS

Entre novembre 2021 et juin 2022

Nos préposés passeront à votre domicile!

pour
2022

Gratuit
Licence et médaille

Merci de votre collaboration!



Le refuge effectue ce mandat au nom des municipalités et en vertu de la loi P-38 et des règlements municipaux en vigueur.



FIERTÉ RÉGIONALE

Marjorie Gélinas

La Médaille de l'Assemblée nationale du Québec est une récompense remise par les députés de l'Assemblée en guise de reconnaissance, à des personnes de leur choix. La députée de Rouyn-Noranda – Témiscamingue, Émilise Lessard-Therrien, a récemment choisi de remettre cet honneur à une entreprise d'ici, qui fait la fierté de notre région : le Fromage au Village. C'est lors d'une cérémonie, qui a eu lieu à l'Éden Rouge le 10 mars dernier, que madame Lessard-Therrien a procédé à la remise de cette récompense à la famille Lessard-Barrette, propriétaire de l'entreprise.

Le récipiendaire a le choix d'accepter ou non cette médaille. La co-propriétaire de l'entreprise Hélène Lessard, avec l'humour qu'on lui connaît, a déclaré qu'elle n'avait pas eu le courage de la refuser. En compagnie de son conjoint Christian Barrette et de leur fille Anne Barrette, la relève de Fromage au Village, madame

Lessard a évoqué le parcours semé de réussites et d'embûches que leur famille a traversé pendant les 25 années d'existence de leur fromagerie. Sa plus grande joie, a-t-elle mentionné, est d'avoir bâti une entreprise et développé des produits qui font la fierté de notre région, et ce, partout au Québec et même au-delà. En effet, les Témiscamiens d'origine qui habitent à l'extérieur de la région sont toujours fiers de pouvoir retrouver un produit d'ici sur les tablettes de leur épicerie.

Le maire de la municipalité de Lorrainville, Simon Gélinas, a souligné l'audace des entrepreneurs et sa fierté de voir leur logo – le clocher de l'église du village – circuler ainsi. Bernard Flebus, président de la Foire gourmande de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-Est ontarien, entrepreneur et ami de la famille Lessard-Barrette, a souligné la gentillesse et la générosité des proprié-

taires de Fromage au Village, qui sont toujours disponibles pour épauler les autres agrotransformateurs de la région dans leur développement. Charlotte et Émile Barrette, les deux autres enfants de la famille, ont aussi pris la parole dans un témoignage à la fois drôle et touchant. La fratrie ayant grandi avec l'entreprise, Charlotte Barrette a évoqué qu'elle a toujours considéré la fromagerie comme une petite sœur. « Aujourd'hui, c'est comme si j'assistais à sa graduation », a-t-elle lancé.

Enfin, la députée Émilise Lessard-Therrien a souligné l'apport de la famille Lessard-Barrette à la vie culturelle, sociale et communautaire de la région. Elle a également rappelé à l'assistance tous les prix et les honneurs que les produits de Fromage au Village se sont mérités au fil des années, notamment l'intronisation du Cru du clocher dans l'Arche du Goût du mouve-

ment Slow Food. Créée en 1996, l'Arche du Goût est un catalogue d'aliments de qualité oubliés et en danger de disparition, appartenant aux cultures, à l'histoire et aux traditions du monde entier. L'Arche les enregistre sous différentes catégories et constitue une ressource unique pour ceux qui souhaitent découvrir et promouvoir des aliments de qualité. L'Arche compte à ce jour 2050 produits alimentaires provenant de 83 pays, et le Cru du clocher en fait partie.

La fierté de tous était palpable lors de cette cérémonie et avec raison. Le Fromage au Village est une entreprise qui contribue au rayonnement de notre région, qui met de l'avant le travail des producteurs laitiers du Témiscamingue et qui crée une trentaine d'emplois ici, chez nous, en plus de s'illustrer dans des événements à l'international. Cette médaille remise par la députée est donc un honneur grandement mérité.

Rentrer dans les rangs,

ici c'est positif

agrizone
Novago Coopérative

Ville-Marie | 52, rue St-André

Postule ici



Pourquoi te joindre à nous?

- ✓ Plaisir au travail dans un milieu proche de ses gens et ses valeurs
- ✓ Horaires flexibles et congé le dimanche
- ✓ Prix employé avantageux
- ✓ Avantages sociaux qui s'adaptent à tes besoins
- ✓ Et plus encore!

novago.coop/emplois





Valide par Chris Bergeron

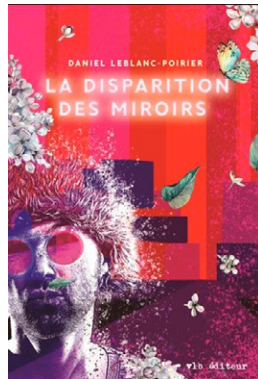
Valide est un roman décrit « autobiographique de science-fiction », ce qui suscite la curiosité. On le lit d'un souffle (il n'y pas de chapitre), alors que la narratrice raconte sa vie à Total David, cet algorithme de l'an 2045 qui se nourrit de souvenirs pour devenir une intelligence artificielle moins *artificielle* et qui sert d'outil de contrôle sociétal. Christelle nous raconte sa vie de personne trans à travers les époques, de sa naissance jusque dans le futur. En passant par l'ouverture de la société que l'on connaît en 2020, les catastrophes (environnementales notamment) viennent brouiller ce présent.

Tranquillement, on avance vers ce futur troublant imaginé par Chris Bergeron.

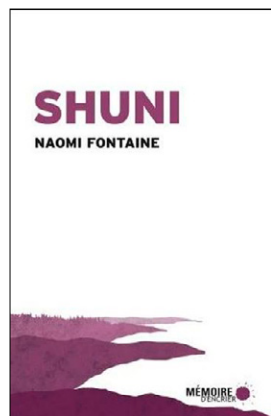
Il s'agit d'un roman d'anticipation, mais de réflexion aussi sur notre société actuelle, inspiré en partie de la vie de l'auteur. Un roman différent, qui amène à réfléchir sur les codes établis, sur le monde dans lequel on vit et sur la place que prend la technologie, cette technologie de plus en plus présente qui épie nos moindres faits et gestes.

La disparition des miroirs par Daniel Leblanc-Poirier

La couverture de ce livre m'a attirée au premier regard. Look éclatée, qui laisse présager une histoire tout aussi éclatée. Et ce n'est pas faux! On est en présence de Robert Laramée, cet artiste *has-been* – complètement en panne d'inspiration et qui n'arrive plus à créer – reclus dans son appartement. Il doit refaire surface dans la vie publique, car après de longs moments de solitude, son géant et ami insiste pour qu'il sorte un nouvel album.



Dans une ambiance parfois mystérieuse, le lecteur se fait tirer dans des situations inusitées, des rebondissements qu'on ne voit pas venir du tout. Daniel Leblanc-Poirier, auteur nouveau-brunswickois, aussi auteur-compositeur et interprète, sait jouer avec les mots et raconter des histoires, il n'y a pas de doute. Et il laisse le lecteur sur une finale surprenante et, à mon avis, un peu nébuleuse. Peut-être que, comme moi, vous serez un peu hébété!



Shuni par Naomi Fontaine

Lire *Shuni*, c'est faire la découverte d'une autrice aux mots justes, doux et forts à la fois, qui résonnent et portent à la réflexion. Avec authenticité, Naomi Fontaine dépeint une réalité qui ne m'a semblé ni embellie ni aggravée.

Shuni, c'est l'amie québécoise (qui porte le nom de Julie en français) à qui s'adresse cette longue lettre écrite par Naomi Fontaine. Elle lui explique les réalités du peuple innu, soit son peuple, sa vision du monde, ses angoisses et ses questionnements. En lisant ce texte, j'avais l'impression que l'autrice s'adressait à moi, sans colère, remplie de bonté, voulant trouver les images et les mots qui m'aideront à mieux comprendre la culture autochtone. Je l'ai lu rapidement, je me suis sentie comme si c'était une amie qui avait écrit ces mots. Des mots justes, une réalité prenante, un ton qui n'est pas moralisateur, mais plutôt comme une main tendue. Un livre à glisser dans sa bibliothèque, sans aucun doute.

Crédit photo Dominik Ménard



PURE COUTURE POUR LA JOURNÉE INTERNATIONALE DES FEMMES

(MG) Le jeudi 10 mars dernier, pour souligner la Journée internationale des femmes, le Centre de Femmes du Témiscamingue, le CALACS du Témiscamingue et la Maison d'hébergement l'Équinoxe, en collaboration avec le CISSS-AT, conviaient les femmes de la région à un rendez-vous en ligne avec l'humoriste Mélanie Couture. Celle-ci présentait en « live » un spectacle intime nommé *Pure Couture*. Connue pour son humour cru, l'artiste sait aborder, avec naturel et fluidité, les sujets les plus tabous. Les femmes inscrites ont pu rire un bon coup en visionnant le spectacle depuis le confort de leur foyer ou au Centre de Femmes à Ville-Marie, où un visionnement de groupe a eu lieu.



L'or liquide, du bonheur pur 20 mars 2022 • Journée mondiale du bonheur



INVESTISSEMENTS ROUTIERS ET AÉROPORTUAIRES 2022-2024

PLUS DE 177 M\$ POUR L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Dans le but d'assurer le maintien et l'amélioration de l'état des infrastructures routières et aéroportuaires de la région de l'Abitibi-Témiscamingue, le ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs et ministre responsable de la région de l'Abitibi-Témiscamingue et de la région du Nord-du-Québec, Pierre Dufour, au nom du ministre des Transports et ministre responsable de la région de l'Estrie, François Bonnardel, annonce des investissements de 177 347 000 \$ pour les deux prochaines années.

Ce sont 61 projets qui sont prévus pour la région de l'Abitibi-Témiscamingue. Ils permettront aux citoyens de bénéficier de réseaux de transport sécuritaires et de qualité. Dans le contexte actuel, ces investissements auront des retombées significatives dans la poursuite de la relance économique de l'ensemble des communautés.

« Le secteur des transports ainsi que le maintien et l'amélioration de l'état des routes et des infrastructures constituent un levier majeur pour la vitalité de nos régions. Les chantiers occupent un rôle considérable dans la création d'emplois de qualité, le développement touristique et commercial ou tout simplement dans notre quotidien. C'est pour l'ensemble de ces raisons que notre gouvernement est fier d'investir massivement en Abitibi-Témiscamingue pour maintenir l'état de nos actifs et sécuriser notre réseau », a déclaré le ministre Pierre Dufour.

« Ces investissements que nous annonçons pour l'Abitibi-Témiscamingue auront des retombées tangibles et positives qui profiteront à toute la collectivité, et j'en suis très heureuse. La mise en œuvre de ces nombreux projets permettra aux collectivités de la région de bénéficier de déplacements plus efficaces et sécuritaires et améliorera ainsi leur qualité de vie », a ajouté Suzanne Blais, députée d'Abitibi-Ouest.

Au Témiscamingue, plusieurs projets sont prévus, dont la reconstruction du revêtement et reconstruction d'un ponceau de la route 101 à Nédélec, la reconstruction du pont de la rivière Barrière, situé sur le chemin Saint-Urbain à Rémigny, la reconstruction du pont du ruisseau Gordon, situé sur la rue Humphrey à Témiscaming, la réfection du pont du ruisseau Duford, situé sur le chemin des 5^e-et-6^e-Rangs à Lorrainville, l'asphaltage de la route 382 à Laverlochère et un programme d'intervention – Installation de caméras de vidéosurveillance à l'aéroport de St-Bruno-de-Guigues.

Quatre projets ciblés par la Loi concernant l'accélération de certains projets d'infrastructure agiront comme leviers de la relance économique en cours au Québec. En 2021, plusieurs projets ont été menés à terme, dont la reconstruction du pont de la rivière Laverlochère sur le 6^e Rang, à Fugèreville.

SOURCE : Cabinet du ministre des Transports



RBQ: 5608-5616-01

Électricité/Plomberie/Climatisation/Réfrigération

819 629-2573 78, rue Ste-Anne, Ville-Marie, QC, J9V 2B7



JOURNÉE NATIONALE
du sommeil
- 18 MARS 2022 -

**Pour un sommeil de qualité,
pensez à l'oreiller cervical Ortho-Cerv**

Dre Vicky Caron
Chiropraticienne
819 622-0155

14, Notre-Dame Sud
Ville-Marie, QC J9V 1X5



**C'EST UN PLAISIR
DE VOUS SERVIR
EN FRANÇAIS!**

JOURNÉE INTERNATIONALE
DE LA FRANCOPHONIE
20 MARS 2022

NCFM
NORTH COBALT FLEA MARKET
EST. 1989

HUMAINE CRÉATIVE AUDACIEUSE

L'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue est actuellement à la recherche de personnes afin de pourvoir les postes de :

- **Chargée ou chargé de projet - Chimiste de contrôle de qualité**
- **Technicienne ou technicien en laboratoire**
- **Technicienne ou technicien en gestion et en entretien**
- **Conseillère ou conseiller en gestion des ressources humaines (2 postes)**
- **Professeure régulière ou professeur régulier en sciences comptables - Comptabilité financière avancée**
- **Professeure régulière ou professeur régulier en santé et sécurité au travail**
- **Professeure régulière ou professeur régulier en études autochtones**

uqat.ca



UQAT
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC
EN ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Consultez la description complète
du poste à l'adresse :
uqat.ca/emplois

>1175302

Arts et Culture



SOIRÉE MENSUELLE DE STAND UP EN RÉGION

Dominique Rioux-Blanchette | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

Alors que la vie semble reprendre son cours - sa légèreté - une tournée d'humour qui tombe à point s'est amorcée en Abitibi-Témiscamingue. Le 10 mars dernier, « La route du rire » était à l'Oda-cieuX de Ville-Marie, au bon plaisir du public témiscamien.

« La soirée était parfaite. De bons humoristes avec une superbe ambiance. Les gens ont adoré », partageait le propriétaire, Charles Joannette-Plasse qui paraît satisfait du passage des humoristes. « La reprise des activités est grandement appréciée. L'entreprise a besoin de reprendre de ses activités et du même fait, accueillir sa clientèle comme avant! » s'enthousiasme-t-il.

La route du rire est une présentation de Juste pour rire, géant de l'humour au Québec. C'est un spectacle de stand up classique qui revient chaque mois. Il est animé par l'humoriste Sinem Kara et elle est accompagnée de trois invités. Jeudi dernier, elle partageait la scène avec Mirko Métivier, Jey Fournier et Jessica Chartrand qui

ont chacun fait un passage de 20 minutes sur scène.

« Le monde a vraiment eu du *fun*, ils [les spectateurs] étaient tous satisfaits. C'est ce qu'ils nous ont dit, en tout cas! Nous on a vraiment eu du *fun*! » disait Sinem Kara, animatrice de la soirée. « C'est un nouveau spectacle chaque mois. Donc, ceux qui reviendront vont voir un *show* complètement différent avec trois autres humoristes. Moi, je fais l'animation avec des textes nouveaux aussi », précise-t-elle. L'idée de Juste pour rire est en effet d'amener la culture du *stand up* en région, avec une soirée mensuelle. « Le mois prochain, les humoristes seront Sam Cyr, Véronique-Isabelle Filion et Charles-Olivier St-Cyr », dit-elle en terminant.

« Ils seront de retour à deux autres reprises, soit les 14 avril et 12 mai », indique le propriétaire de l'Oda-cieuX. Ce dernier annonce en outre le retour des soirées karaoké, tous les jeudis - jusqu'à 3h du matin. De plus, le propriétaire confie que des soirées DJ et spectacles sont aussi en planification.



Consultez
Votre Journal Virtuel

le Réflét
témiscamien

PARLEZ-VOUS FRANÇAIS?

Marjorie Gélinas

C'est sous le thème « La francophonie de l'avenir » que se tiendra, le dimanche 20 mars prochain, la Journée internationale de la francophonie. Depuis 1998, cette journée est célébrée chaque année dans les pays francophones, mais aussi dans ceux où la langue française est présente, mais moins répandue. La date du 20 mars fait référence à la naissance, en 1970 à Niamey au Niger, de l'Agence de coopération culturelle et technique, qui deviendra plus tard l'Organisation internationale de la francophonie (OIF).

Le thème choisi pour cette année tend à souligner le soutien de la Francophonie à la jeunesse et à ses aspirations, notamment dans les domaines de l'entrepreneuriat, du numérique et du développement durable. En 2022, la Journée internationale de la francophonie est célébrée officiellement à Dubaï, dans le cadre de la programmation de l'OIF à l'exposition universelle qui y est débutée depuis octobre 2021.

L'Observatoire de la langue fran-

çaise recueille et analyse des données sur la situation du français par pays, par secteur d'activité et dans les organisations internationales afin de pouvoir disposer de statistiques fiables sur la place et les usages de cette langue dans le monde. Ainsi, en parcourant le site Web de l'Organisation internationale de la francophonie, on peut apprendre, par exemple, qu'il y a environ 300 millions de francophones dans le monde, ce qui fait de la langue française la 5^e langue mondiale après le mandarin, l'anglais, l'espagnol et l'arabe. Le français est la seule autre langue à part l'anglais à être présente sur les cinq continents et 59 % des personnes qui le parlent au quotidien vivent sur le continent africain. C'est la langue officielle de 32 états et gouvernements à travers le monde et la troisième langue à être utilisée dans le domaine de

la communication et des affaires.

Plus près de chez nous, au Canada, il est intéressant de constater que les francophones hors Québec sont beaucoup plus nombreux que ce que la plupart des gens le croient. En effet, plus d'un demi-million d'Onta-

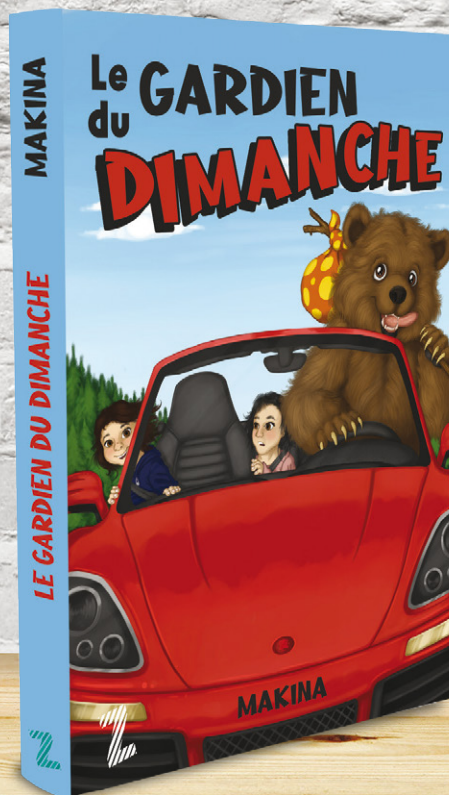
riens ont le français comme langue maternelle. Au Nouveau-Brunswick, ils sont plus de 230 000 tandis qu'en Alberta, ils sont un peu plus de 85 000. Au total, plus de sept millions de Canadiens sont francophones, soit 21,4 % de la population du pays.



Nouveautés en librairie



Récit poétique
pour les
8 ans et +



Roman drôle
pour les
8 ans et +



AVIS PUBLIC : LISTE DES IMMEUBLES À ÊTRE VENDUS LE 12 MAI 2022 (...

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, Lyne Gironne, directrice générale – trésorière, que les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, selon les dispositions du Code municipal, à la salle du Pavillon située au 11, rue Saint-Isidore à Laverlochère-Angliers, province de Québec, **JEUDI le douzième (12^e) jour de MAI 2022, à DIX heures de l'avant-midi**, pour satisfaire aux taxes municipales et scolaires impayées, avec intérêts, pénalité et frais encourus, à moins que ces taxes, intérêts, pénalité et frais ne soient payés avant la vente (selon les sommes qui seront dues au moment du paiement).

Donné à Ville-Marie, au bureau de la Municipalité régionale de comté de Témiscamingue, ce neuvième (9^e) jour de mars 2022.

Lyne Gironne, La directrice générale – secrétaire-trésorière

MUNICIPALITÉ DE KIPAWA

**1. Chad Rousseau
Tanya Mckensie**
(Lot 3 657 577 du Cadastre du Québec)
CF : Témiscamingue
Adresse civique : 786, chemin de la Baie-de-Kipawa, Kipawa, JOZ 2H0
Titre de propriété : 119 648
Matricule : 4482 69 3604

Taxes municipales 9 794.81 \$
Taxes scolaires -----
Montant des taxes 9 794.81 \$

Plus les frais légaux encourus

2. Peterson Walter David
(Lot 3 660 078 du Cadastre du Québec)
CF : Témiscamingue
Adresse civique : 360, chemin de Kipawa, Kipawa, JOZ 2H0
Titre de propriété : 21 743 538
Matricule : 4281 83 8075

Taxes municipales 3 383.19 \$
Taxes scolaires -----
Montant des taxes 3 383.19 \$

Plus les frais légaux encourus

MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DU-NORD

3. Léo-Paul Boudrias
(Lot 2 851 249 du Cadastre du Québec)
(Lot 6 373 815 du Cadastre du Québec)
CF : Témiscamingue
Adresse civique : 154, Route 101 Sud, Notre-Dame-du-Nord, JOZ 3B0
Titre de propriété : 17 409 883
Matricule : 0968-44-9533

Taxes municipales 1 740.87 \$
Taxes scolaires 83.70 \$ (CSSLT)
Montant des taxes 1 824.57 \$
Frais de notaire 12.44 \$

Plus les frais légaux encourus

**4. Pierre King-Paquette,
Susane King**
(Lot 2 850 583 du Cadastre du Québec)
CF : Témiscamingue
Adresse civique : 23, rue Dupuis, Notre-Dame-du-Nord, JOZ 3B0
Titre de propriété : 26005375
Matricule : 0673-00-6035

Taxes municipales 5 937.15 \$
Taxes scolaires 214.70 \$ (CSSLT)
Montant des taxes 6 151.85 \$
Frais de notaire : 12.44 \$

Plus les frais légaux encourus

5. Succession Norma Heath-Peluso
(Lot 2 850 812 du Cadastre du Québec)
CF : Témiscamingue
Adresse civique : 312-314, Petit Nédelec Sud, Notre-Dame-du-Nord, JOZ 3B0
Titre de propriété : 10723673
Matricule : 0470-50-2550

Taxes municipales 5 489.84 \$
Taxes scolaires 186.45 \$ (CSWQ)
Montant des taxes 5 676,29 \$
Frais de notaire : 13.44 \$

Plus les frais légaux encourus

6. Succession Norma Heath-Peluso
(Lot 2 850 648 du Cadastre du Québec)
CF : Témiscamingue
Adresse civique : 32, rue Ontario, Notre-Dame-du-Nord, JOZ 3B0
Titre de propriété : 123964
Matricule : 0572-74-2770

Taxes municipales 2 539.34 \$
Taxes scolaires 14.09 \$ (CSWQ)
Montant des taxes 2 553.43 \$

Plus les frais légaux encourus

VILLE DE TÉMISCAMINGUE

7. Raymond Brown
(Lot 3 657 717 du Cadastre du Québec)
CF : Témiscamingue
Adresse civique : 77, rue Sainte-Thérèse, Témiscamingue, JOZ 3R0
Titre de propriété : 14 829 795
Matricule : 3575-26-8786

Taxes municipales 2 553.79 \$
Taxes scolaires 2.91 \$ (CSWQ)
Montant des taxes 2 556.70 \$

Plus les frais légaux encourus

8. Caitlin Fletcher
(Lot 3 657 728 du Cadastre du Québec)
CF : Témiscamingue
Adresse civique : 108, rue Grimmer, Témiscamingue, JOZ 3R0
Titre de propriété : 18 803 355
Matricule : 3575 37 4505

Taxes municipales 2 569.56 \$
Taxes scolaires -----
Montant des taxes 2 569.56 \$

Plus les frais légaux encourus

9. Léonard Larose
(Lot 3 657 646 du Cadastre du Québec)
CF : Témiscamingue
Adresse civique : 1, chemin du Petit-Canada, Témiscamingue, JOZ 3R0
Titre de propriété : 16 439 592
Matricule : 3576 97 5876

Taxes municipales 3 316.23 \$
Taxes scolaires 34.98 \$ (CSWQ)
Montant des taxes 3 351.21 \$

Plus les frais légaux encourus

10. Chantal Yergeau
(Lot 3 658 331 du Cadastre du Québec)
CF : Témiscamingue
Adresse civique : 86, avenue Anvik, Témiscamingue, JOZ 3R0
Titre de propriété : 16 745 332
Matricule : 3575 56 8272

Taxes municipales 274.53 \$
Taxes scolaires -----
Montant des taxes 274.53 \$

Plus les frais légaux encourus

11. Jason Holliss
(Lot 3 657 709 du Cadastre du Québec)
CF : Témiscamingue
Adresse Civique : 93, rue Sainte-Thérèse, Témiscamingue, JOZ 3R0
Titre de propriété : 16 916 060
Matricule : 3575 27 6515

Taxes municipales 2 753.56 \$
Taxes scolaires -----
Montant des taxes 2 753.56 \$

Plus les frais légaux encourus

12. Kurt Whitfield
(Lot 3 658 759 du Cadastre du Québec)
CF : Témiscamingue
Adresse civique : 411, montée Letang, Témiscamingue, JOZ 3R0
Titre de propriété : 24 482 083
Matricule : 3777 69 8245

Taxes municipales 3 488.63 \$
Taxes scolaires 92.99 \$ (CSSLT)
Montant des taxes 3 581.62 \$

Plus les frais légaux encourus

**13. Robert Graham,
Patti Forth**
(Lot 3 659 274 du Cadastre du Québec)
CF : Témiscamingue
Adresse civique : 94, chemin du Lac-Tee, Témiscamingue, JOZ 3R0
Titre de propriété : 118238
Matricule : 3883 55 8249

Taxes municipales 5 616.75 \$
Taxes scolaires -----
Montant des taxes 5 616.75 \$

Plus les frais légaux encourus

VILLE-MARIE

14. Lucette Fay
(Lot 3 099 895 du Cadastre du Québec)
CF : Témiscamingue
Adresse civique : 33, rue Desroches, Ville-Marie, J9V 1K8
Titre de propriété : 121113, 123026
Matricule : 0944-12-3392

Taxes municipales 22 094.30 \$
Taxes scolaires 40.77 \$ (CSSLT)
Montant des taxes 22 135.07 \$
Frais de notaire 57.49 \$

Plus les frais légaux encourus

MUNICIPALITÉ DE BÉARN

15. Guy Rocheleau
(Lot 4 137 130 du Cadastre du Québec)
CF : Témiscamingue
Adresse civique : 88, rue Principale Nord, Béarn, JOZ 1G0
Titre de propriété : 20 696 269
Matricule : 1739-76-5267

Taxes municipales 6 691.43 \$
Taxes scolaires 149.46 \$ (CSSLT)
Montant des taxes 6 840.89 \$

Plus les frais légaux encourus

TNO LANIEL ET LES LACS-DU-TÉMISCAMINGUE

16. 10058076 Canada inc.
(Lot 5 970 421 du Cadastre du Québec)
CF : Témiscamingue
Adresse civique : Chenal kipawa, TNO
Titre de propriété : 22 897 913
Matricule : 3909-01-1075

Taxes municipales 11 511.92 \$
Taxes scolaires 1 049.01 \$ (CSSLT)
Montant des taxes 12 560.93 \$

Plus les frais légaux encourus

CENTRE DE SERVICES SCOLAIRE DU LAC-TÉMISCAMINGUE

**17. Bryan Lesieur
Shannon Woodbury**
(Lot 3 658 189 du Cadastre du Québec)
CF : Témiscamingue
Adresse civique : 2, avenue Riordon, Témiscamingue, JOZ 3R0
Titre de propriété : 18 607 789
Matricule : 3575-33-2565

Taxes municipales ----- \$
Taxes scolaires 477.09 \$ (CSSLT)
Montant des taxes 477.09 \$

Plus les frais légaux encourus

18. Jean-Marc Raymond
(Lot 3 657 654 du Cadastre du Québec)
CF : Témiscamingue
Adresse civique : 2, chemin du Petit-Canada, Témiscamingue, JOZ 3R0
Titre de propriété : 89704
Matricule : 3676-08-3213

Taxes municipales ----- \$
Taxes scolaires 193.77 \$ (CSSLT)
Montant des taxes 193.77 \$

Plus les frais légaux encourus

**19. Titus Metabie
Lionel Ray Spencer Metabie
Tyrell Brent Metabie
Marcel Spencer**
(Lot 4 161 118 du Cadastre du Québec)
CF : Témiscamingue
Adresse civique : 26, rue Principale, Kipawa, JOZ 2H0
Titre de propriété : 24 412 215
Matricule : 3978-26-8072

Taxes municipales 227.37 \$
Taxes scolaires 783.59 \$ (CSSLT)
Montant des taxes 1010.96 \$

Plus les frais légaux encourus

**20. Neal Walmsley
Jeneva Walsh**
(Lot 3 660 021 du Cadastre du Québec)
CF : Témiscamingue
Adresse civique : 334, chemin Norman-Pagé, Kipawa, JOZ 2H0
Titre de propriété : 24 453 794
Matricule : 4779-02-8442

Taxes municipales 3 670.04 \$
Taxes scolaires 542.17 \$ (CSSLT)
Montant des taxes 4 212.21 \$

Plus les frais légaux encourus

21. Patrick Bernèche
(Lot 5 593 359 du Cadastre du Québec)
CF : Témiscamingue
Adresse civique : 51, rue des Pionniers, Laverlochère-Angliers, JOZ 1A0
Titre de propriété : 126 058
Matricule : 2467-72-4686

Taxes municipales 1 578.90 \$
Taxes scolaires 52.62 \$ (CSSLT)
Montant des taxes 1 631.52 \$

Plus les frais légaux encourus

AVIS PUBLIC : LISTE DES IMMEUBLES À ÊTRE VENDUS LE 12 MAI 2022 (---) Suite

21, rue Notre-Dame-de-Lourdes, Bureau 209
Ville-Marie (Québec) J9V 1X8

Tél. : 819 629-2829 • Sans frais : 1 855 622-6728 • Téléc. : 819 629-3472
Courriel : mrct@mrctemiscamingue.qc.ca
Site Internet : www.mrctemiscamingue.org

22. Aimé Fournelle
(Lot 2 851 074 du Cadastre du Québec)
CF : Témiscamingue
Adresse civique : 3^e-et-4^e Rang Sud, Guérin
Titre de propriété : 25 864 583
Matricule : 1776-94-2070

Taxes municipales 411.63 \$
Taxes scolaires 33.22 \$ (CSSLT)
Montant des taxes 444.85 \$

Plus les frais légaux encourus

24. Serge Boucher
(Lot 2 850 107 du Cadastre du Québec)
CF : Témiscamingue
Adresse civique : 28, rue Principale, Nédélec, J0Z 2Z0
Titre de propriété : 2 850 107
Matricule : 1083-33-2470

Taxes municipales ----- \$
Taxes scolaires 204.64 \$ (CSSLT)
Montant des taxes 204.64 \$

Plus les frais légaux encourus

23. Jason Daniel Quehe
(Lot 2 850 163 du Cadastre du Québec)
(Lot 5 818 572 du Cadastre du Québec)
CF : Témiscamingue
Adresse civique : 363, Route 101, Nédélec (Québec), J0Z 2Z0
Titre de propriété : 23 546 404
Matricule : 1080-51-3557

Taxes municipales ----- \$
Taxes scolaires 197.52 \$ (CSSLT)
Montant des taxes 197.52 \$

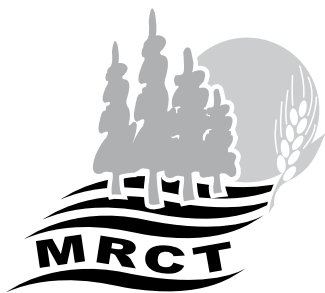
Plus les frais légaux encourus

Donné à Ville-Marie, au bureau de la MRC de Témiscamingue, ce neuvième (9^e) jour de mars 2022.

Lyne Gironne
Directrice générale – trésorière
MRC de Témiscamingue

N. B. : En cas de divergence entre ce document et le document officiel de la municipalité, le document de la municipalité prévaut.

Vous pouvez aller consulter toutes les désignations cadastrales sur notre site Internet : www.mrctemiscamingue.org/services-aux-citoyens/vente-pour-taxes/.



21, rue Notre-Dame-de-Lourdes, bureau 209
Ville-Marie (Québec) J9V 1X8
Téléphone : 819 629-2829
Ligne sans frais : 1 855 622-MRCT (6728)
Télécopieur : 819 629-3472
Courriel : mrct@mrctemiscamingue.qc.ca
Site Internet : www.mrctemiscamingue.org



SERVICES DE CAFÉTÉRIA

Rayonier A.M. CANADA G.P.(anciennement Tembec) acceptera des soumissions pour fournir les services nécessaires pour l'opération de la cafétéria du complexe de Témiscamingue.

Si vous êtes intéressé à soumissionner, vous pouvez vous procurer des détails et formulaires auprès de Carole Gagnon en communiquant au 819 627-4896.

Rayonier A.M. CANADA G.P. ne s'engage aucunement à accepter ni la plus haute ni la plus basse des soumissions. La compagnie se réserve le droit de rejeter toute soumission si elle juge qu'aucune des propositions ne répond adéquatement au besoin de cette dernière.

Le Comité de la cafétéria évaluera toutes les soumissions et sélectionnera celle qui, à leur avis, comblera le mieux les besoins de la compagnie.

Début du mandat à déterminer avec le fournisseur choisi. Les soumissions doivent être retournées au plus tard **le 25 mars 2022, à 17h** à l'adresse suivante.

Rayonier A.M. CANADA G.P.

C.P. 3000, 33, chemin Kipawa, Témiscamingue, QC J0Z 3R0

Att : Carole Gagnon

Courriel : carole.gagnon@rayonieram.com

OFFRE D'EMPLOI - ÉCOCENTRE DE FABRE OPÉRATEUR DE CAMION SAISONNIER

RESPONSABILITÉS

Opérer les camions de collecte à bras automatisé (chargement latéral) et procéder à la collecte des déchets, des matières recyclables et des matières compostables sur l'ensemble du territoire du Témiscamingue, selon un itinéraire et un horaire préétabli (une formation sera dispensée à l'opérateur).

EXIGENCES

- Détenir un permis de classe 3
- Avoir au moins trois ans d'expérience comme conducteur de classe 1 ou de classe 3;
- Démontrer, par ses acquis professionnels et ses expériences de travail, la capacité d'utiliser efficacement les équipements et le matériel requis à sa fonction, incluant la tenue d'un carnet et/ou fiches d'entretien quotidien du véhicule;
- Doit faire preuve de civisme, être consciencieux et précis;
- Démontrer d'excellentes aptitudes en matière de résolution de problèmes;
- Avoir une connaissance minimum en mécanique de camion est un atout.

Ce poste semble fait pour toi ?

Contacte-nous dès maintenant pour en savoir plus et déposer ta

candidature, au plus tard le 24 mars 2022, à directiongmr@mrctemiscamingue.qc.ca

INFORMATION SUR LE POSTE

Un (1) poste à combler

Emploi saisonnier (de mai à octobre) à temps plein

40 heures par semaine, du lundi au jeudi, sur 2 quarts de travail (jour ou soir)

Salaires en fonction de la politique salariale (minimum: 24,67\$/h - maximum: 32,19\$/h)

Entrée en fonction : 11 avril 2022



eldorado

RECRUTE



TECHNICIEN MINIER CONTRÔLE DE TERRAIN

#2022 · 28 HORAIRE 7 · 7

PAIE MAÎTRE

#2022 · 29 HORAIRE 7 · 7

DATE LIMITE 24 mars 2022

POUR PLUS DE DÉTAILS OU POUR POSTULER
eldoradogoldquebec.com/carrieres

Eldorado Gold Québec souscrit au principe d'égalité en matière d'emploi. Nous remercions d'avance ceux et celles qui auront soumis une demande d'emploi. Cependant, nous contacterons seulement les personnes retenues pour cet emploi. Toutes les candidatures seront conservées pour référence future.





OFFRE D'EMPLOI

Chef-lieu et bordée par le lac Témiscamingue, la Ville de Ville-Marie jouit d'un environnement naturel et exceptionnel. Inspirée de la fierté d'appartenance de ses citoyens, Ville-Marie travaille à l'amélioration constante de la qualité de vie de la communauté en créant un milieu de vie attractif, harmonieux et diversifié.

Nous sommes à la recherche d'une personne désirant faire partie d'une équipe dynamique en tant que responsable de marina et plage.

L'employé occupant ce poste est considéré comme un salarié temporaire puisque la période d'emploi varie d'une saison à l'autre, mais est généralement située de la mi-mai à la mi-octobre.

L'horaire de travail est variable mais généralement du mercredi au dimanche, de jour, 35 heures par semaine.

RESPONSABLE DE MARINA ET PLAGE



Rôles et responsabilités

Sous l'autorité et la supervision étroite de la directrice des loisirs et des sports, l'employé aura à exécuter les tâches suivantes :

- Superviser l'ensemble des activités de la marina et de la plage;
- Faire les horaires et assurer la supervision des employés étudiants;
- Organiser le travail des employés étudiants (formation et organisation);
- Assurer le service de réservation de quais (préparation de contrat, facturation, etc.);
- Assurer l'entretien des lieux et des équipements;
- Gérer le système de vente de produits et la caisse;
- Gérer la clientèle de la marina et de la plage;
- Faire respecter les règles de la marina et de la plage;
- Respecter les règlements de l'environnement (qualité de l'eau à la plage, notamment);
- Préparer les rapports et les statistiques d'achalandage, de locations, etc.;
- Faire le suivi des budgets alloués avec la direction;
- Toutes autres tâches connexes reliées à la marina et à la plage.

Exigences

- Détenir une expérience de travail permettant d'assumer les responsabilités de ce poste;
- Bien connaître les logiciels de la suite Office (Word, Excel, Outlook);
- Avoir des habiletés en informatique et en comptabilité;

- Posséder un permis de conduire valide et avoir un véhicule à sa disposition;
- Détenir un certificat de secourisme en milieu de travail (un atout).

Qualités requises

- Avoir le sens de l'organisation, du leadership et faire preuve d'initiative;
- Être autonome et débrouillard dans son travail;
- Être habilité à travailler en équipe;
- Avoir un grand souci pour le service à la clientèle;
- Posséder une aisance avec la communication écrite et verbale;
- Se débrouiller en anglais est un atout.

La Ville de Ville-Marie offre un salaire et des avantages sociaux concurrentiels déterminés selon la convention collective.

Taux horaire minimal : 21,16 \$

Taux horaire maximal : 24,45 \$

Toute personne intéressée à postuler est priée de faire parvenir sa candidature à M^{me} Karine Demers au plus tard **le 24 mars 2022 à 16 h**, préférablement par courriel (en format Word ou PDF) à l'adresse karine.demers@villevillemarie.org.

**Le masculin est utilisé uniquement dans le but d'alléger le texte. La Ville de Ville-Marie favorise l'équité en matière d'emploi. Nous remercions à l'avance les postulants et seuls les candidats retenus seront contactés.*



Sans nos annonceurs, il serait impossible pour notre équipe de poursuivre notre mission de tenir la population témiscamienne informée. Merci à toutes les entreprises qui nous permettent de vous offrir chaque semaine des nouvelles d'ici.



UN LIVRE COLLECTIF VISANT UNE RÉELLE TRANSITION VERS UNE ÉCONOMIE ÉCOLOGIQUE AU QUÉBEC

L'ouvrage collectif *Une économie écologique pour le Québec - Comment opérationnaliser une nécessaire transition*, dont deux chapitres ont été rédigés par des professeurs de l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue (UQAT), est disponible en librairie depuis le 9 mars 2022. Le titulaire de la Chaire Desjardins en développement des petites collectivités, le professeur Hugo Asselin, ainsi que le titulaire de la Chaire de recherche du Canada en écologie et en aménagement forestier durable, le professeur Yves Bergeron, ont contribué à cet ouvrage en rédigeant des chapitres qui traitent de leurs champs d'expertise respectifs.

Cette publication réunit des textes issus de recherches interdisciplinaires au croisement du développement

économique et de l'atteinte d'objectifs écologiques et sociaux. Elle offre des analyses et des réponses pour alimenter les débats politiques au Québec dans un contexte d'urgence climatique, et nous invite à remettre en question la transition basée seulement sur l'efficacité technologique.

Dans le chapitre 2 intitulé « La transition énergétique est-elle possible au Québec sans refondation du modèle d'occupation du territoire? » le professeur Asselin aborde l'importance des liens entre les politiques de lutte aux changements climatiques et celles de l'occupation du territoire qui doivent être connectées pour permettre une réelle réduction des émissions de gaz à effet de serre (GES), ce qui n'est d'ailleurs pas le cas au Québec. Pour sa

part, le professeur Bergeron évoque, avec d'autres partenaires, le rôle de la forêt boréale dans le contexte des changements climatiques dans le chapitre 5 « L'avenir incertain de la forêt boréale commerciale et de sa biodiversité dans un contexte de changements climatiques : le rôle clé des forêts âgées ».

Publié par les Presses de l'Université du Québec, ce livre s'adresse à toute personne intéressée par les questions environnementales dans leurs dimensions socioéconomique et écologique. Sous la direction d'Alejandra Zaga Mendez, Jean-François Bissonnette et Jérôme Dupras, cette publication est le résultat d'une collaboration entre près d'une quarantaine de chercheuses et chercheurs soucieux de suggérer des solutions pour contrer la



crise écologique que nous traversons. Le collectif propose pour le Québec une économie écologique, c'est-à-dire une approche fondée sur une meilleure compréhension des systèmes sociaux, économiques et environnementaux et de leurs interactions.

Source : Service des communications et du recrutement de l'UQAT

OFFRE D'EMPLOI

ÉQUIPE EN HORTICULTURE

La Ville de Ville-Marie, ville centre du Témiscamingue et connue comme l'un des plus beaux villages du Québec, désire recueillir une banque de noms pour son équipe en horticulture pour la saison 2022.

Pour faire partie de l'équipe en horticulture, tu dois :

- Préférer jouer dehors plutôt qu'être à l'intérieur, peu importe les conditions climatiques
- Te passionner pour les arbres et arbustes, les fleurs, les plantes
- Aimer réfléchir à ce qui pourrait être amélioré du côté des aménagements paysagers pour que la ville soit belle et accueillante
- Aimer travailler avec tes muscles et tes mains (et avec des coéquipiers!)

Il faudra aussi que tu :

- Effectues des tâches paysagères (préparation de sol, plantation, entretien, etc.)
- Sois en mesure d'évaluer que tel arbre, tel arbuste ou telle plante ne se sentent pas au top de leur forme!
- Construis des aménagements paysagers
- Tailles et entretiennes les arbres, arbustes, plantes et fleurs, comme s'ils t'appartenaient

Exigences

- Avoir complété ou être en voie de compléter des études dans l'un des domaines suivants : aménagement paysager, horticulture ornementale ou jardinerie
- Détenir un permis de conduire valide (classe générale)
- Avoir 3 à 6 mois d'expérience dans les travaux manuels

Rémunération

À discuter selon le poste, l'expérience et les qualifications.

Pour postuler

Les personnes intéressées à faire partie de notre équipe sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard **le 31 mars 2022 à 16 h** par courriel, à l'attention de M^{me} Karine Demers à l'adresse karine.demers@villevillemarie.org, en indiquant dans l'objet leur intérêt pour faire partie d'une banque de candidatures en horticulture.





Lettrage Monuments
Frans GAUTHIER
819-629-2100
739, Route 101 Nord (chemin de Guigues)
Ville-Marie (Qc)
Dans les cimetières du témiscamingue Qc. et Ontario

- Vente et installation
- Etching (dessin personnalisé)
- Gravures aux cimetières
- Rénovation et nettoyage

PETITES ANNONCES 5\$ RÉGULIÈRE
8\$ Surlignée en JAUNE
10\$ ENCADRÉE


Heure de tombée JEUDI 12 H

MasterCard VISA Interac

non-remboursable et non échangeable


Facebook : IMMEUBLES ÉRIC JULIEN 819 629-3066

Location résidentielle et commerciale • Espace disponible



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DU TÉMISCAMINGUE www.cfemiscamingue.com

Ville-Marie : 819 622-0321
Témiscaming : 819 627-9636
Sans frais : 1-866-723-2491



Monsieur Patrice Rioux

La Coopérative Funéraire du Témiscamingue vous informe du décès de Monsieur Patrice Rioux, de Ville-Marie, anciennement de Laforce, âgé de 94 ans, époux de feu Annette Viger survenu le 10 janvier 2022. Il laisse dans le deuil ses enfants : Claudette, Denis (Jacynthe Lacroix), Carmen (Marc Caron), Eloi (Carole Gélinas) et Jeanne, ainsi que ses 10 petits-enfants, ses 19 arrière-petits-enfants et ses 3 arrière-arrière-petits-enfants. Il laisse également ses sœurs : Gemma, Glorianna, Françoise et son frère Florent, de même que plusieurs autres parents et amis. Il est parti rejoindre ses parents Rose LeChasseur et François Xavier Rioux ainsi que ses frères et sœurs. La famille de Monsieur Patrice Rioux invite parents et amis à se joindre à elle pour se recueillir le samedi 19 mars de 12h à 16h à la Salle communautaire de Laforce. Les funérailles suivront à l'église Saint-Charles-Borromée de Laforce à 16h. La famille vous invite à faire un don à Mission Tournesol.

Recherche

Vieilles bouteilles de liqueur de marque Alouette et Pontiac de Ville-Marie, Val d'Or et Malartic. Je paie très bon prix. Appelez Johnny. **Pour information : 514 449-4969** ou johnndufresne@gmail.com.



CENTRE LAITIER GEA engineering for a better world

INDUSTRIEL Équipements complets de ferme laitière
COMMERCIAL Centre de location d'outils
RÉSIDENTIEL Traitement d'eau • Pompes à eau
RÉCRÉATIF Spas et Gazebos
Quais sur roue et flottants
Élévateurs à bateau
QUAIS

104, rue Ontario, Notre-Dame-du-Nord
Tél. : 819 723-2256 www.centrelaitier.com



Ma région
Ma musique
Ma radio

La voix du Témiscamingue

FM 92.1
93.1
CKVMFM.COM
La voix du Témiscamingue

16 Mardi 15 mars 2022 • Le Reflet témiscamien • journallereflet.com

VOTRE JOURNAL
est un **TRAVAIL D'ÉQUIPE**

Karen Lachapelle, Présidente-directrice générale
Amy Lachapelle, Directrice adjointe
Mylène Falardeau, Coordonnatrice
Dominique Rioux-Blanchette, Journaliste de l'Initiative de journalisme local
Micaël Caron, Graphiste
François Hénault, Webmestre
Claudie Hamelin, Réceptionniste et conseillère publicitaire
Marjorie Gélinas, Révision et correction
Ann-Marie Gélinas, Comptabilité

Journalistes pigistes :
Dominique Roy
Francis Prud'homme
Lucie Charest
Nadia Bellehumeur
Catherine Drolet-Marchand



Initiative de journalisme local
Local Journalism Initiative



Le Reflet témiscamien inc. reconnaît l'aide financière du gouvernement du Canada, qui lui est accordée par l'entremise de l'Initiative de journalisme local, pour l'appuyer dans ses activités journalistiques.

Agenda Communautaire



Clinique d'impôt : Le Centre de bénévolat Lac-Témiscamingue offre son service d'aide en impôt aux personnes à faible revenu tous les jeudis du 7 mars au 25 avril 2022. Vous devez prendre rendez-vous au 819 629-3124.

Soirée d'information sous le thème du budget : Le comité d'éducation populaire autonome de Latulipe invite la population du Témiscamingue à une soirée d'information sous le thème du budget, le jeudi 17 mars 2022 à 19 h au local des Fermières de Latulipe. Personne-ressource : Jean-François Trahan. L'activité se déroulera dans le respect des consignes sanitaires proposées par le gouvernement. Pour vous inscrire ou obtenir davantage d'information, contactez madame Huguette Bournival au 819 747-3121.

Séances d'activité physique pour aînés : Bouger en toute sécurité dans le confort de votre salon, c'est possible grâce à la kinésiologue en Santé publique qui offre aux personnes âgées un cours de groupe en ligne gratuit permettant aux participants de conserver leurs capacités physiques. Les cours auront lieu chaque mercredi, à 10 h, dès le 23 mars. Pour information et inscription, écrivez à l'adresse maina.dubois@ssss.gouv.qc.ca.

Cercle de lecture : Le Centre de femmes du Témiscamingue invite la population à un cercle de lecture pour enrichir les âmes féministes. Réservez un livre rapidement. Le 24 mars aura lieu un cercle de lecture afin de partager vos réflexions et inspirations autour du livre d'Olivia Tapiero : Rien du tout. Inscription obligatoire, places limitées. 819 622-0111

Atelier de confection de produits nettoyants : Le comité d'éducation populaire autonome de Nédélec invite la population à un atelier de confection d'un nettoyant tout usage et de pastilles nettoyantes pour cuvette, le samedi 26 mars, de 11 h à 13 h au local de l'Âge d'Or de Nédélec, avec Marie-Lou Gagnon Pelchat. Nombre de participants limité et inscription obligatoire. Pour inscription et information : Annie Pelchat, au 819 784-2008.

Cours de yoga : Le comité d'éducation populaire autonome de Nédélec invite la population à des cours de yoga, les lundis, du 4 avril au 16 mai, à 17 h 15 au local de l'Âge d'Or de Nédélec. Personne-ressource : Réjeanne St-Arnaud. Le nombre de participants est limité et l'activité se déroulera dans le respect des consignes sanitaires. Pour inscription ou information, contactez Annie Pelchat, au 819 784-2008.

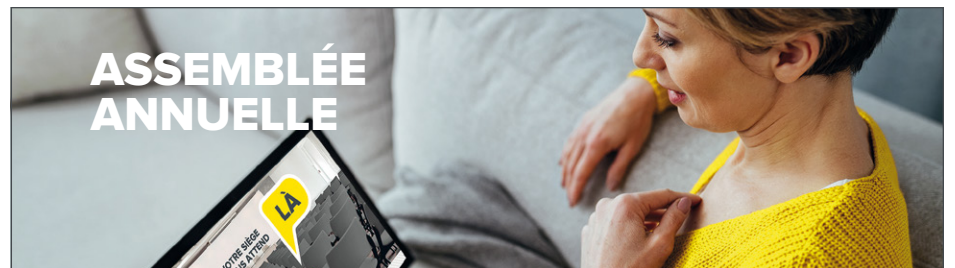
Cours de yoga : Le comité d'éducation populaire autonome de Nédélec invite la population à des cours de yoga, les jeudis, du 14 avril au 26 mai à 10 h au local de l'Âge d'Or de Nédélec. Personne-ressource : Nancy Couturier. Le nombre de participants est limité et l'activité se déroulera dans le respect des consignes sanitaires. Pour information ou inscription, contactez Annie Pelchat, au 819 784-2008.

L'ABC de l'Autogestion des soins : L'ABC de l'Autogestion des soins est un programme où vous apprendrez à prendre en charge votre santé, à mieux gérer vos émotions ainsi que vos activités de la vie quotidienne. La série de 6 ateliers gratuits s'adresse aux adultes de tout âge et à leurs proches. Un groupe sera offert à Guigues du 20 avril au 25 mai. Ils se donnent de 9 h 30 à 12 h. Pour information, communiquez avec Valène Aylwin, coordonnatrice, au 819 629-2420, poste 4220.

La Place : Le comité de direction de La Place désire informer la population que, depuis le début de la pandémie, il respecte rigoureusement toutes les mesures sanitaires mises en place par la Santé publique. Son désir est de créer un endroit sécuritaire et chaleureux où tous sont bienvenus à venir manger et jaser. Au plaisir de vous y voir!



Bon anniversaire
Simone Marseille-Bourassa
3 mars 1922
Une petite fête entourée de sa famille



L'assemblée annuelle de Promutuel Assurance Boréale se tiendra en mode virtuel uniquement :

LE JEUDI 7 AVRIL 2022 À 17 H 30

INSCRIPTION OBLIGATOIRE

Pour y participer, les membres-assurés doivent s'inscrire en communiquant avec la mutuelle au 819 732-1531, poste 4245, en laissant un message sur la boîte vocale, ou à l'adresse courriel mylene.allard@promutuel.ca au plus tard le 1^{er} avril 2022.

Il est important de fournir le nom complet, le numéro de téléphone, l'adresse de résidence ainsi que le numéro de police d'assurance. Il est à noter que chaque membre-assuré doit détenir une adresse courriel pour accéder à la plateforme virtuelle.

Pour consulter l'avis de convocation, visitez le www.promutuelassurance.ca/fr/boreale.

Il y aura un tirage de prix de présence à la fin de l'assemblée.

PROMUTUEL
ASSURANCE
BORÉALE

Infirmière autorisée ou infirmier autorisé Point de services d'Earlton



Vous désirez travailler dans un environnement dynamique là où votre contribution va faire une différence? Vous aimez le milieu de la santé communautaire, le travail d'équipe et le service à la clientèle? Joignez-vous à notre équipe!

Nous vous offrons :

- ✓ Poste contractuel de 7 mois avec possibilité de poste permanent après le contrat
- ✓ 35 heures par semaine du lundi au vendredi
- ✓ 36,34\$/heure à 43,70\$/heure selon l'expérience
- ✓ Plan d'avantages sociaux et plan de pension HOOPT

Nous recherchons :

- Baccalauréat en sciences infirmières
- Permis en règle décerné par l'Ordre des infirmières et infirmiers de l'Ontario ou éligibilité
- Bonne connaissance et maîtrise du français et de l'anglais parlé et écrit
- Connaissance des méthodes d'examen physique
- Connaissance des meilleures pratiques de traitement et de suivi des maladies chroniques
- Connaissance et expérience en promotion et en éducation de la santé
- Aptitude à travailler efficacement au sein d'une équipe interprofessionnelle
- Bonnes connaissances des ressources communautaires, des services sociaux et de la santé
- Connaissance en identification et en analyse des besoins de populations variées
- Habileté à travailler dans un milieu informatisé
- Preuve de vaccination complète contre la Covid-19, selon la définition du gouvernement de l'Ontario

Faites parvenir votre CV par courriel à melissamajor@csctim.on.ca
avant le 23 mars 2022

Nous tenons à préciser que nous communiquerons seulement avec les candidates et candidats retenus aux fins d'entrevue.



CLASSEMENT En date du 14 mars

www.journallereflet.com/pool

1	Simon Bellehumeur	14	Mylene Falardeau
2	Guy Falardeau	15	Vincent Rivard
3	Melissa Arpin	16	Pier-Luc Desgroseilliers
4	Marc-Olivier Clouâtre	17	Jérôme Grondin
5	Jean-Marc Gaudet	18	Mathieu Prévost
6	Matthew Gilbert	19	Jérémy Châteauvert
7	Danny Barrette	20	Yan Poudrier
8	Martin Cloutier	21	Emile Falardeau
9	Dany Julien	22	Sylvain Girard
10	Martin Trudel	23	Marco Bordeleau
11	Jacquelin Vachon	24	Dominic Bégin
12	Stephane Perron	25	Raoul Gagné
13	Karl Rivard	27	Roch Lambert

Plusieurs prix à gagner!



LE WEEKEND DERNIER, AU HOCKEY MINEUR

Avec la collaboration de Guy Falardeau

L'équipe Desjardins M9 niveau 2 affrontait dimanche Multi-prêt hypothèque de Rouyn-Noranda. Le premier match fut serré. L'équipe du Témis s'est surpassée en complétant une remontée *in extremis* en fin de match. Bravo à Lenny Larose pour son but important. Malgré le manque d'effectifs lors de la deuxième partie, les jeux de passes collectifs leur ont permis de dominer la deuxième rencontre. Une mention spéciale à Zack Fournier pour ses relances en attaque rapide et ses bonnes premières passes en sortie de zone et à Zack-Ely Gingras pour son maniement de bâton ferme et solide tout au long du deuxième match.

Deux beaux matchs pour le Coffrage Élite M9 niveau 3 qui accueillait BMR Matériaux Abitibi de Macamic à Guigues dimanche. Mention spéciale à Samuel Lapierre. Une belle performance du gardien substitut qui n'avait jamais enfilé un équipement de gardien. Félicitations à Malik Touzin pour son talent offensif et le développement de son talent défensif. Mention spéciale à Malix Girard parce qu'il se donne à fond. Bravo à Noah Lemire pour son retour avec un masque qui ne l'a pas empêché de patiner à toute vitesse.

Samedi, l'équipe GUS Témiscamingue M11A a joué deux parties victorieuses à domicile à l'aréna Frère-Arthur-Bergeron contre les Eskers d'Amos. Les étoiles sont Mathéo Rioux, pour sa persévérance qui l'a amené à toucher le fond du filet, ainsi que Virginie Desbiens, pour son excellente lecture du jeu en défense.

L'équipe Subway du Témiscamingue M13A a passé un test ce weekend samedi, à l'aréna Frère-Arthur-Bergeron, contre les Apollos Rouges, une équipe qu'elle avait affrontée en début d'année. Subway a relevé le défi avec une première victoire de 7 à 2 et, lors 2^e match, une victoire de 12 à 2. Bravo à Quentin Dallaire pour les arrêts aux bons moments, à Benjamin Paquin pour avoir neutralisé un des meilleurs joueurs de la ligue et à Louis-Philippe Lacroix pour sa contribution.

Le M13 B Desjardins a vaincu deux fois le Pro-Portes à Rouyn-Noranda ce dimanche. Lors du 1^{er} match, l'esprit d'équipe exemplaire et l'attitude positive des joueurs ont permis à Desjardins de revenir en force en 3^e période avec trois buts pour créer l'égalité et l'emporter en

tirs de barrage 5-4. Ils ont aussi obtenu une 2^e victoire de 6-2. Une étoile a été décernée à Carlos Mathias pour ses quatre buts dans la journée, dont un tour du chapeau au 2^e match. Deux belles parties pour les affiliés du weekend : Alec Larochelle et Rosalie Girard.

McDo Barracuda Noir M15A a disputé deux parties dimanche au Polydium contre Maheux Rouyn-Noranda. L'équipe du Témis a obtenu deux victoires de 5-3 et 5-1. Les deux étoiles du weekend sont Enrick Girard, décernée par ses coéquipiers pour son attitude positive et son acharnement à construire des jeux en équipe, ainsi que Mathis Beauchamp, pour avoir gardé l'équipe dans le match avec des arrêts clés et spectaculaires.

Le M15B McDo Barracuda Rouge a joué contre Métal Marquis samedi à La Sarre. L'équipe témiscamienne a perdu les deux parties, mais a bien joué. La première partie s'est achevée en tirs de barrage par la marque de 4-5 et la deuxième, 4-6. Les étoiles ont été remises aux cousins Gironne : Olivier pour ses nombreuses montées à l'emporte-pièce qui ont mené à plusieurs buts et Caleb pour son travail acharné, surtout le long des bandes. Merci aussi aux affiliés, Maël Lacroix et Léa-Rose Boucher.

Le M18A Mayer Orr Notaire s'est rendu à Val-d'Or samedi et affrontait les Appolos Gris. La première partie, l'équipe s'est inclinée 5-3. L'étoile du match est allée à Mathis Rioux. La deuxième partie, le Mayer Orr Notaire a perdu 7-0. L'étoile est allée à Anthony Vachon. L'équipe a joué avec rigueur, discipline et volonté.

Le Home Hardware M18BB finalisait sa saison régulière avec deux matchs à la maison ce weekend. Tout d'abord samedi, à l'aréna Frère-Arthur-Bergeron, le Home recevait les A's Rouges. Ce match déterminait le classement final des deux équipes. Ce fut un match très serré qui s'est terminé 5 à 4 en tirs de barrage en faveur des A's. Dimanche, au Polydium, le Home recevait les A's Blancs. Le Home a essayé de revenir dans le match avec un but, mais les A's trouvaient toujours le moyen de faire un but pour freiner l'enthousiasme de Home. Le match s'est terminé par la marque de 10-4. Les étoiles du weekend sont Jacob Nickner Gaudet et Cody Pressault pour leur travail acharné.



DÉBUT DES SÉRIES DANS LA GMHL

(MG) Les séries éliminatoires ont commencé pour les Pirates de Ville-Marie et les Titans de Témiscaming. En début de semaine dernière, la GMHL a annoncé les noms des récipiendaires de ses différents trophées individuels, votés par les directeurs généraux de la ligue. Le capitaine des Titans de Témiscaming William Godbout s'est vu décerner le trophée Défenseur de l'année Division Nord. Ilya Badanin des Titans a reçu le titre Meilleur attaquant – Division Nord, Mikhaïl Kornilov a été nommé Joueur le plus gentilhomme et Pascal Labranche, Dirigeant d'équipe de l'année. Du côté des Pirates de Ville-Marie, le capitaine Justin Rivest était l'un des trois finalistes en lice pour le trophée Joueur avec le plus de cœur. Toutefois, c'est finalement Charles Bergeron, des Rockhounds de Bancroft, qui a obtenu ce titre.

Le mercredi 9 mars dernier, les Pirates de Ville-Marie affrontaient, pour leur première ronde en séries éliminatoires, les Knights de Meaford. Ce sont les

Pirates qui ont obtenu la victoire lors de ce premier match avec un score final de 2 à 1. Puis, le vendredi 11 mars, c'est à l'aréna Frère-Arthur-Bergeron que le deuxième affrontement Pirates – Knights a eu lieu. La partie s'est terminée en prolongation et l'équipe de Ville-Marie l'a emporté par la marque de 6 à 5.

Les Titans de Témiscaming ont amorcé les séries éliminatoires à domicile alors qu'ils recevaient, le 9 mars dernier, les Civics de New Tecumseth. Ce premier match s'est terminé sur un pointage de 4 à 1 en faveur des Titans. Le lendemain, jeudi 10 mars, l'équipe de Témiscaming était du côté d'Alliston en Ontario pour son deuxième affrontement contre les Civics. Les Titans ont littéralement écrasé l'adversaire en inscrivant au tableau un score de 10 à 0.

Pour leur deuxième ronde en séries éliminatoires, les Pirates et les Titans s'affronteront. Le premier match de cette série aura lieu ce mardi 15 mars, à 20 h, au Centre de Témiscaming.



LE RETOUR DU VOLLEYBALL!

Avec la collaboration de Pierre Côté

Après une autre saison de sports mise sur pause, les tournois de badminton et de volleyball ont enfin repris le weekend dernier. Les résultats du tournoi de badminton qui a eu lieu à Rouyn-Noranda le samedi 12 mars dernier ne nous ont pas été transmis à ce jour. Toutefois, voici les résultats pour le tournoi de volleyball, catégorie Benjamin, qui a eu lieu samedi à l'école Marcel-Raymond de Lorrainville, ainsi que ceux du tournoi de catégorie Cadet qui s'est tenu à Val-d'Or dimanche.

Tournoi du samedi 12 mars 2022 – Catégorie Benjamin

Dans la section 1, la 1^{re} position est revenue à l'équipe SC de l'école Marcel-Raymond de Lorrainville, avec 8 victoires et deux défaites. La 2^e position est occupée par l'équipe BFG de la polyvalente Rivière-des-Quinze de

Notre-Dame-du-Nord, avec 6 victoires et 4 défaites. Puis, l'équipe PG de EMR d'est classée en 5^e position, avec 4 victoires et 6 défaites.

Dans la section 2, c'est l'équipe de l'École Gilbert-Théberge de Témiscaming qui a raflé la première position. Enfin, dans la section 3, l'équipe AME de l'école Marcel-Raymond de Lorrainville a terminé en 4^e position.

Tournoi du dimanche 13 mars 2022 – Catégorie Cadet

Pour la section 1, les 1^{re}, 2^e et 4^e positions au classement sont occupées par des équipes de l'école Marcel-Raymond de Lorrainville alors que l'équipe de la polyvalente Rivière-des-Quinze s'est classée en 5^e position. Dans la section 3, on retrouve en 1^{re} position l'équipe de l'école Marcel-Raymond de Lorrainville.

CHRONIQUE MOTONEIGE

ÉDITION DU 15 MARS 2022



QUEL A ÉTÉ L'IMPACT DE LA MOTONEIGE AU CANADA?

Au cours des années 1960, l'utilisation des motoneiges se répand partout au Canada. Jusqu'alors, le transport sur la neige n'était possible qu'en ski, en raquettes ou en traîneau à chiens. Comme le sait bien Joseph-Armand Bombardier pour avoir vécu dans le village de Valcourt, les routes sont à l'époque souvent fermées en raison des chutes de neige. L'hiver, les habitants des zones rurales sont coupés du reste du monde. La neige rend parfois les services essentiels (comme les soins médicaux) inaccessibles. Avec la fabrication en série de motoneiges personnelles, de nombreux Canadiens vivant dans les régions rurales et nordiques du pays peuvent se déplacer plus facilement et briser leur isolement. La motoneige s'avère également utile pour les travaux agricoles. Dans l'Arctique, la motoneige change les habitudes de chasse, d'élevage et de piégeage des Inuits. Le véhicule en vient à largement remplacer le traîneau à chiens.

La motoneige procure également aux Canadiens une nouvelle activité récréative d'hiver. En plus d'encourager le tourisme pendant la saison hivernale, elle facilite l'utilisation des chalets tout au long de l'année. On répertorie aujourd'hui 3 000 clubs de motoneige dans le monde, dont plus de 700 au Canada. On utilise parfois des motoneiges lors de courses. Toutefois, c'est un véhicule qui est surtout recherché par ceux qui aiment les sensations fortes, le plein air et les activités sociales.



Depuis le boom des années 1960, l'utilisation de motoneiges soulève certaines préoccupations concernant le bruit, les dommages à l'environnement et la sécurité. Au cours de cette décennie en particulier, on utilise la motoneige à mauvais escient pour la réalisation d'activités liées au vandalisme, à la destruction de l'habitat et à la chasse au gibier. En 1975, toutes les provinces disposent de lois régissant et

limitant l'utilisation des motoneiges. La mise à disposition de vastes sentiers, notamment au Québec, permet de surmonter bon nombre des objections formulées par les utilisateurs.

Aujourd'hui, on compte plus de 600 000 motoneiges immatriculées au Canada. On les utilise pour le transport, les loisirs, la chasse et le piégeage, en particulier dans les zones rurales et dans le Nord.

Voici notre magnifique acquisition qui s'est fait longuement attendre - John Deere 6155M - 2022



Et notre adieu au vétéran
John Deere 6400 - 1997



AGRIMAX

UTOMOBILE
PAQUIN DEPUIS 1947

**TRANSPORT
BEAULÉ
INC.**

**TRITOWN
MOTORSPORTS**

**Construction
GILLES CAYA**
CONSTRUCTION - RENOVATION
PAVAGE - EXCAVATION

Scie & Marine
FERRON
Complice de vos loisirs!

18 mars

JOURNÉE MONDIALE DU RECYCLAGE

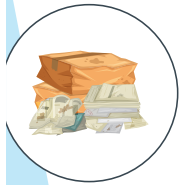


Souvent, les citoyens se posent la question suivante : « *Que deviennent les matières recyclables que je dépose dans mon bac de récupération à la maison?* »

Dans le cadre de la Journée mondiale du recyclage (18 mars), la MRC de Témiscamingue souhaite répondre à cette question!

En fait, une fois que vous déposez les matières acceptées dans le bac bleu, soit les contenants, emballages et imprimés, faits de papier, carton, verre, plastique ou métal, celles-ci sont acheminées au centre de transfert de la MRC de Témiscamingue à St-Édouard-de-Fabre. Par la suite, elles sont déposées en vrac dans un camion semi-remorque, pour être acheminées au centre de tri Tricentris à Gatineau.

Une fois chez Tricentris, les matières sont triées par catégorie, puis mises en ballots. Elles sont ensuite vendues à des recycleurs et des conditionneurs qui transforment les matières recyclables afin de leur donner une 2^e vie.



Papier

Les différentes fibres recyclées peuvent être transformées en papier de toilette, carton ondulé, produits d'emballage ou encore, en papier recyclé.



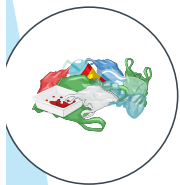
Carton

Les différents types de carton recyclés peuvent être transformés en papier essuie-tout, papier de toilette, papier cadeau, enveloppes ou encore en produits d'emballage.



Verre

Le verre recyclé sera transformé en ajout cimentaire qui peut être intégré à des trottoirs, des bordures et autres ouvrages de béton. Le verre recyclé peut également être réutilisé en produits d'abrasifs projetés ou encore, dans la fabrication de laine isolante.



Plastique

Les différents types de plastiques recyclés peuvent être transformés en bouteilles, en contenants, en vêtements, en tuyaux, en jouets, en pièce d'automobiles ou encore, en mobilier urbain.



Métal

Les différents types de métaux recyclés peuvent être transformés en pièces d'automobile, paniers d'épicerie, électroménagers, matériaux de construction, capots de tondeuses, pièces de fer à repasser, en radiateurs ou encore, en équipements de sport.



Enfin, il est important de noter que plus de 80 % des matières recyclables acheminées chez Tricentris sont recyclées au Québec.



(MRCT, 10 mars 2022 / kp)